

**Gobierno del Estado  
Libre y Soberano de Chihuahua**



Registrado como Artículo  
de Segunda Clase de  
fecha 2 de Noviembre  
de 1927

Todas las leyes y demás disposiciones supremas son obligatorias por el sólo hecho de publicarse en este Periódico.

Responsable: La Secretaría General de Gobierno. Se publica los Miércoles y Sábados.

Chihuahua, Chih., miércoles 29 de diciembre del 2010

No. 104

***Folleto Anexo***  
***al***  
***Periódico Oficial***

LEY de Ingresos para el ejercicio fiscal del año 2011 de los siguientes Municipios; Saucillo, Ascensión, Ojinaga, Aldama, Guachochi, Ahumada, Guerrero, Santa Bárbara, Buenaventura, Rosales, Casas Grandes, Allende, San Francisco del Oro, Ignacio Zaragoza, Guadalupe, Matamoros, Gran Morelos, Praxedis G. Guerrero, Santa Isabel, Nuevo Casas Grandes, Madera y San Francisco de Conchos, Chih.

EL CIUDADANO LICENCIADO CÉSAR HORACIO DUARTE JÁQUEZ, GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE CHIHUAHUA, A SUS HABITANTES SABED:

QUE EL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO SE HA SERVIDO EXPEDIR EL SIGUIENTE

**DECRETO:**

DECRETO N°.  
169/2010 I P.O.

LA SEXAGÉSIMA TERCERA LEGISLATURA DEL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, REUNIDA EN SU PRIMER PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES, DENTRO DEL PRIMER AÑO DE EJERCICIO CONSTITUCIONAL,

**DECRETA**

**LEY DE INGRESOS DEL MUNICIPIO DE MATAMOROS  
PARA EL EJERCICIO FISCAL DE 2011**

**Artículo Primero.-** Para que el Municipio de **Matamoros** pueda cubrir los gastos previstos en su presupuesto de egresos, durante el ejercicio fiscal comprendido del 1o. de enero al 31 de diciembre de 2011, percibirá los ingresos ordinarios y extraordinarios siguientes:

**I.- IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES ESPECIALES**

a) Impuestos

1.- Sobre espectáculos públicos, los cuales se causarán conforme a las siguientes tasas:

CONCEPTO	TASA
Becerradas, novilladas y jaripeos	11.50%
Box y lucha	14%
Carreras: de caballos, perros, automóviles, motocicletas y otras	18%
Circos	8%
Corridas de toros y peleas de gallos	18%
Espectáculos teatrales, revistas, variedades, conciertos y conferencias	6%
Exhibiciones y concursos	11.50%
Espectáculos deportivos	6%
Los demás espectáculos	15%

2.- Sobre juegos, rifas o loterías permitidas por la ley; las cuales se causarán conforme a la tasa prevista en el artículo 144 del Código Municipal.

3.- Predial.

4.- Sobre traslación de dominio de bienes inmuebles.

5.- Tasa Adicional para los Impuestos Predial y Sobre Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles, la cual se cobrará con una sobretasa del 4% aplicable al monto que deberá enterar el contribuyente por dichos impuestos.

La tasa adicional se pagará en la misma forma y términos en que deban pagarse los impuestos mencionados, y su rendimiento se destinará al sostenimiento de la Universidad Autónoma de Chihuahua y de la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, en partes iguales, en los términos del artículo 165 Bis del Código Municipal.

b) Contribuciones especiales.

1.- Sobre pavimentación de calles y demás áreas públicas.

**II.- DERECHOS**

1.- Por alineamiento de predios, asignación de número oficial, licencias de construcción y pruebas de estabilidad.

2.- Por supervisión y autorización de obras de urbanización en fraccionamientos.

- 3.- Por servicios generales en los rastros.
- 4.- Por legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales.
- 5.- Cementerios municipales.
- 6.- Por ocupación de la vía pública para estacionamiento de vehículos y vendedores ambulantes.
- 7.- Por la fijación de anuncios y propaganda comercial.
- 8.- Por los servicios públicos siguientes:
  - a) Alumbrado Público;
  - b) Aseo, recolección y transporte de basura;
  - c) Servicio de Bomberos, y
  - d) Mercados y centrales de abasto.
- 9.- Los demás que establezca la ley.

Para el cobro de los derechos indicados en la relación precedente, el Municipio se ajustará a la Tarifa aprobada para el ejercicio fiscal de 2011, misma que forma parte como anexo, de la presente Ley.

### III.- PRODUCTOS.

- 1.- De la enajenación, arrendamiento o explotación de sus bienes.
- 2.- Rendimientos financieros.
- 3.- Por publicaciones al precio fijado por la Presidencia Municipal.
- 4.- De sus establecimientos y empresas.

### IV.- APROVECHAMIENTOS.

- 1.- Multas.
- 2.- Recargos y gastos de ejecución.
- 3.- Cualquier otro ingreso no clasificable como impuesto, contribución especial, derecho, producto o participación.

### V.- PARTICIPACIONES.

Las que corresponden al Municipio, de conformidad con las leyes federales y locales que las establezcan y resulten de aplicar los procedimientos de distribución a que se refieren los artículos 314 y 315 del Código Fiscal del Estado de Chihuahua, que integran el Fondo Global de Participaciones Federales y Fondo Adicional con las participaciones sobre impuestos estatales, siendo los porcentajes de participación sobre el producto total, para el ejercicio de 2011, los siguientes:

<b>FONDO GLOBAL</b>	<b>FONDO ADICIONAL</b>
<b>0.44%</b>	<b>0.37%</b>

De conformidad con el artículo 317 del Código Fiscal del Estado, las participaciones derivadas del Fondo Adicional, se destinarán en un 100% a programas de obra pública. En condiciones de excepción, plenamente justificadas ante la Comisión de Gasto y Financiamiento, podrán destinarse a otros fines.

### VI.- APORTACIONES ESTATALES Y FEDERALES.

### VII.- EXTRAORDINARIOS.

- 1.- Empréstitos.
- 2.- Derivados de bonos y obligaciones.

**Artículo Segundo.-** Forma parte de esta Ley, el anexo correspondiente al municipio, en el que se estiman sus ingresos durante el ejercicio de 2011, para los efectos y en los términos de los artículos 115, fracción IV, inciso c), último párrafo, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua; y 28, fracción XII del Código Municipal del Estado.

**Artículo Tercero.-** En tanto el Estado de Chihuahua, se encuentre adherido al Sistema Nacional de Coordinación Fiscal, en los términos de los Convenios de Adhesión y Colaboración Administrativa, así como sus anexos, el Municipio no podrá gravar con contribución alguna a la producción, enajenación o consumo de cerveza, salvo modificaciones a la normatividad que lo permitan.

Por lo que se refiere a los derechos, quedan en suspenso todos aquellos a que se refiere el artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, durante el lapso que el Estado de Chihuahua permanezca coordinado en esa materia.

**Artículo Cuarto.**- Los contribuyentes o responsables solidarios, que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, deberán cubrir recargos por concepto de mora, a razón de un 2.5% por mes o fracción, hasta por cinco años a partir de la fecha de exigibilidad del crédito adeudado; lo anterior, con fundamento en el artículo 50 del Código Fiscal vigente en el Estado.

Cuando se concedan prórrogas para el pago de créditos fiscales, se causará un interés del 2% mensual, sobre el monto total de dichos créditos; lo anterior, de conformidad con lo establecido por el artículo 46 del precitado ordenamiento.

**Artículo Quinto.**- Se reducirá, con efectos generales, el importe por concepto de Impuesto Predial en un 15%, en los casos de pago anticipado de todo el año, cuando éste se efectúe durante el mes de enero, y en un 10%, si éste se realiza durante el mes de febrero.

Tratándose de pensionados y jubilados, estos gozarán de una reducción del 50%, por concepto de Impuesto Predial, con efectos generales, en los casos de pago anticipado de todo el año, o bien, dentro del periodo que comprende el bimestre, en los casos en que sean propietarios de varios inmuebles, el descuento sólo será válido en uno de ellos, dicho inmueble deberá ser destinado a vivienda, que sea habitado por el contribuyente y el valor catastral de la propiedad no exceda de \$300,000.00 (trescientos mil pesos 00/100 M.N.). Este mismo beneficio operará a favor de las personas mayores de 60 años, condición que deberán demostrar ante la autoridad municipal, mediante elementos de convicción idóneos y, además, al igual que los pensionados y jubilados, el descuento sólo será válido en una propiedad destinada a vivienda, que se habitada por el propietario y su valor catastral no exceda de \$400,000.00 (cuatrocientos mil pesos 00/100 M.N.)

**Artículo Sexto.**- Previo acuerdo del Ayuntamiento, se podrá condonar o reducir, con efectos generales, los recargos por concepto de mora, que deben cubrir los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, cuando se considere justo y equitativo. El acuerdo en que se autorice esta medida, deberá precisar su aplicación y alcance, así como la región o regiones en cuyo beneficio se dicte, y deberá ser publicado en el Periódico Oficial del Estado.

**TRANSITORIOS**

**PRIMERO.**- Se autoriza al H. Ayuntamiento del Municipio de Matamoros para que, en su caso, amplíe su presupuesto de egresos en la misma proporción que resulte de los ingresos estimados, provenientes de los fondos relativos al Ramo 33, dentro del Fondo de Fortalecimiento Municipal, obligándose a cumplir con las disposiciones que en materia federal le sean aplicables.

**SEGUNDO.**- La presente Ley de Ingresos entrará en vigor el día primero de enero del año dos mil once.

**TARIFA**

Para el cobro de los derechos municipales para el ejercicio 2011, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 169 del Código Municipal del Estado, previo estudio del proyecto de la Ley de Ingresos presentado por el H. Ayuntamiento del Municipio de Matamoros, y conforme al artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, y los artículos 2 y 4 de la Ley de Coordinación en Materia de Derechos con la Federación, se expide la presente Tarifa, misma que se expresa en pesos y que regirá durante el ejercicio fiscal del 2011, para el cobro de los derechos que deba percibir la hacienda pública del Municipio de **Matamoros**.

<b>II.- DERECHOS</b>		<b>2011</b>
<b>II.1.- Licencias de Construcción</b>		
<b>1.- Licencias de construcción para vivienda (por metro cuadrado)</b>		
1.1. Vivienda de hasta 130 metros cuadrados		1.00
1.2. Vivienda de más de 130 metros cuadrados		2.00
<b>2.- Licencias para edificios de acceso público: clasificación para el pago de tarifas, según el reglamento de Construcción, (por metro cuadrado, excepto el grupo I).</b>		
<b>2.1. Grupo E Para uso educativo (Escuelas, Universidades, etc.)</b>		
2.1.1. Públicos		Exento
2.1.2. Privados		Exento

<b>2.2. Grupo S</b> Destinados a atención de Salud (Clínicas, Hospitales, etc.)	
2.2.1. Públicos	Exento
2.2.2. Privados	Exento
<b>2.3. Grupo R</b> Destinados a Reuniones	
2.3.1. No Lucrativos	Exento
2.3.2. Lucrativos	Exento
<b>2.4. Grupo A</b> Destinados a la Administración Pública	Exento
<b>2.5. Grupo D</b> Destinados a Centros Correccionales	Exento
<b>2.6 Grupo C</b> Destinados a Comercios	
2.6.1. Centros Comerciales, Tiendas, etc.	Exento
<b>2.7. Grupo N</b> Negocios (Oficinas, Bancos, Gasolineras, etc.)	Exento
<b>2.8. Grupo I</b> Destinados a Industrias (Fábricas, Plantas Procesadoras, etc.)	
2.8.1. En General	5.00
2.8.2. Talleres	Exento
<b>2.9. Grupo P</b> Destinados a Almacenes de Sustancias o Materiales	Exento
<b>2.10. Grupo H</b> Destinados a	
2.10.1. Hoteles, Moteles y Dormitorios.	5.00
2.10.2. Conventos, Asilos, etc.	Exento
<b>2.11. Grupo L</b> Otros no contemplados en los anteriores	5.00
<b>3.- Rompimiento de Pavimento o apertura de zanjas en la vía pública</b>	
3.1. Por cada metro de largo y hasta un metro de ancho	25.00
3.2. La reposición será por cuenta del interesado, quien deberá garantizar o pagar el costo en el momento de la expedición de la autorización correspondiente	
3.2.1 De asfalto	255.00
3.2.1 De concreto	370.00
<b>II.2.- Servicios Generales en los Rastros</b>	
<b>1.- Uso de corrales o báscula</b>	
1.1. Ganado bovino, por día o fracción, por cabeza	10.00
<b>2.- Matanza (cuando el sacrificio se realice en el rastro municipal)</b>	
2.1. Por cabeza de bovino	100.00

<b>3.- Legalización de facturas, marcas, fierros y señales para la expedición de pases de ganado por cabeza en documento</b>	6.00
3.1. Ganado por cabeza de exportación.	5.00
<b>II.3.- Legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales</b>	
1.- Constancias y certificaciones	60.00
2.- Constancia de residencia y productor	20.00
3.- Otros documentos oficiales	60.00
<b>II.4.- Ocupación de la vía pública</b>	
<b>1.- Uso de zonas exclusivas, por metro lineal por mes</b>	
1.1. Estacionamiento de vehículos.	300.00
<b>2.- Ocupación de la vía pública por vendedores ambulantes</b>	
2.1. Comerciantes ambulantes foráneos, por día	50.00
2.2. Comerciantes ambulantes foráneos, zona exclusiva por día	100.00
<b>II.5.- Alumbrado público</b>	
Se causará con una cuota del 5% del importe del consumo de energía pagado a la Comisión Federal de Electricidad	
<b>II.6.- Aseo, recolección y transporte de basura</b>	
1.- Limpieza de lotes baldíos por parte del municipio, por metro cuadrado.	5.00
<b>II.7.- Placas, Licencias, revistas y engomados</b>	
1.- Permisos de Circulación (por día)	10.00
<b>II.8.- Solicitud de Información Pública</b>	
1.- Copias fotostáticas en tamaño carta u oficio (a partir de 20 copias) por cada copia.	1.00
2.- Información grabada en C.D.	100.00
3.- Información grabada en D.V.D.	150.00

**D A D O** en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, en la ciudad de Chihuahua, Chih., a los catorce días del mes de diciembre del año dos mil diez.

Anexo a la Ley de Ingresos para el año 2011 correspondiente al Municipio de  
Matamoros

Ingresos que el Congreso del Estado estima para el Municipio de  
Matamoros

Durante el año de 2011, para los efectos y en los términos de los Artículos 115, fracción IV, inciso c) de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, y 28, fracción XII del Código Municipal de la Entidad:

Impuestos	\$	<u>455,000.00</u>	
Contribuciones Especiales	\$		
Derechos	\$	<u>273,200.00</u>	
Productos	\$	<u>80,000.00</u>	
Aprovechamientos	\$	<u>127,000.00</u>	
<b>Total de Ingresos Propios</b>			<b>\$ <u>935,200.00</u></b>

**Participaciones:**

Fondo General de Participaciones	\$	<u>9,548,821.04</u>	
Fondo de Fomento Municipal	\$	<u>1,716,000.00</u>	
Sobre Tenencia y Uso de Vehículos	\$	<u>88,000.00</u>	
Impuestos Sobre Producción y Servicios en materia de cervezas y bebidas alcohólicas y en materia de tabacos labrados	\$	<u>328,864.80</u>	
Participaciones Adicionales	\$	<u>1,192,481.21</u>	
Impuestos Sobre Autos Nuevos	\$	<u>140,800.00</u>	
Gasolina y Diesel 70%	\$	<u>139,419.35</u>	
Gasolina y Diesel 30%	\$	<u>198,000.00</u>	
Fondo de Fiscalización	\$	<u>433,945.60</u>	
Participaciones sobre Aduanas	\$		

**Total de Participaciones** **\$ 13,786,332.00**

**Fondo de Aportaciones (RAMO 33)**

F.I.S.M.	\$	<u>1,701,953.04</u>	
F.A.F.M.	\$	<u>1,993,295.38</u>	
			<b>\$ <u>3,695,248.42</u></b>

**Total Global** **\$ 18,416,780.42**

PRESIDENTE DIP. ENRIQUE SERRANO ESCOBAR. Rúbrica. SECRETARIO. DIP. RAÚL GARCÍA RUÍZ. Rúbrica. SECRETARIA DIP. LIZ AGUILERA GARCÍA. Rúbrica.

Por tanto mando se imprima, publique, circule y se le dé el debido cumplimiento.

En la Ciudad de Chihuahua, Palacio de Gobierno del Estado, a los veintin días del mes de diciembre del año dos mil diez.

EL GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO. LIC. CÉSAR HORACIO DUARTE JÁQUEZ. Rúbrica. LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO. LIC. GRACIELA ORTIZ GONZÁLEZ. Rúbrica.